# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

### 1. Identificación

Identificador del producto **GREENTHERM 23 LI** 

Otros medios de identificación

0205 **Brand Code** 

Uso recomendado For Industrial Use Only

Restricciones recomendadas Los trabajadores (y sus clientes o usuarios en el caso de reventa) deberán estar informados de la

> posible presencia de polvo respirable y sílice cristalina respirable así como de sus posibles peligros. De acuerdo con las normas aplicables, deberá ofrecerse una formación adecuada para el uso y

maneio correctos de este material.

#### **Manufacturer/Supplier information**

**Fabricante** 

Nombre de la compañía HarbisonWalker International

Dirección 1305 Cherrington Parkway, Suite 100

Moon Township, Pennsylvania 15108 EE.UU.

Número de teléfono General Phone: 412-375-6600

Página web www.thinkHWI.com

Número de teléfono de CHEMTREC 24 HOUR

emergencia **EMERGENCY** #

1-800-424-9300

# 2. Identificación de los peligros

#### Classified hazards

This item is defined as an article per OSHA (29 CFR 1910.1200) and REACH and is therefore exempt from labeling. A Safety Data Sheet is available.

This item is not Classified as hazardous. However, individual customer processes (such as grinding, sawing, or blasting) may resulin the formation of dust that may present health hazards. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection.

# Elementos de la etiqueta

This item is defined as an article per OSHA (29 CFR 1910.1200) and REACH and is therefore exempt from labeling. A Safety Data Sheet is available.

This item is not Classified as hazardous. However, individual customer processes (such as grinding, sawing, or blasting) may resulin the formation of dust that may present health hazards. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection.

#### Hazard(s) not otherwise classified (HNOC)

This item is defined as an article per OSHA (29 CFR 1910.1200) and REACH and is therefore exempt from labeling. A Safety Data Sheet is available.

This item is not Classified as hazardous. However, individual customer processes (such as grinding, sawing, or blasting) may resulin the formation of dust that may present health hazards. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection.

# 3. Composición/información sobre los componentes

#### Mezclas

Denominación quí	Common name and synonyms	Número CAS	%
Aluminium Oxide (Non-Fibrous	5)	1344-28-1	40 - 60
Sílice amorfa	SILICA, Amorfo, FUMED SILICA (CRYSTALLINE FREE)	7631-86-9	40 - 60
DIOXIDO DE TITANIO		13463-67-7	2.5 - 10
Cristobalite		14464-46-1	0.1 - 1
Cuarzo (SiO2)		14808-60-7	0.1 - 1

<sup>\*</sup>Significa que una identidad química y/o porcentaje de composición específicos han sido reservados como secreto comercial.

Nombre del material: GREENTHERM 23 LI SDS US 0205 Nº de versión: 01 Fecha de publicación: 02-diciembre-2015

# 4. Primeros auxilios

Inhalación Trasladar al aire libre. Llame al médico si los síntomas aparecen o persisten

Contacto con la piel Lavar con aqua y jabón. Busque atención médica si la irritación se desarrolla y persiste.

Contacto con los ojos Enjuagar con agua. Busque atención médica si la irritación se desarrolla y persiste.

Enjuagarse la boca. Obtenga atención médica en caso de síntomas. Ingestión Principales síntomas y El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

efectos, agudos y retardados Provea las medidas de apoyo generales y de tratamiento sintomático. Mantenga a la víctima bajo

Indicación de toda atención médica v de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

observación. Los síntomas pueden retrasarse.

Información general EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Consultar a un médico. Asegúrese de que el personal médico sepa de los materiales involucrados y tomen precauciones para protegerse.

# 5. Medidas de lucha contra incendios

Medios de extinción Seleccione el medio de extinción más apropiado, teniendo en cuenta la posible presencia de otros apropiados productos químicos.

Medios de extinción no No disponible. apropiados

Peligros específicos que

presenta el producto químico

No es aplicable.

**Special protective equipment** 

No disponible.

and precautions for firefighters

# 6. Medidas en caso de vertido accidental

Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Mantenga el personal no necesario lejos. Mantener alejadas a las personas de la zona de fuga y en sentido opuesto al viento. Use equipo y ropa de protección apropiados durante la limpieza. Asegúrese una ventilación apropiada. Las autoridades locales deben de ser informadas si los derrames importantes no pueden ser contenidos. Consultar las medidas de protección personal en la sección 8 de la FDSM.

Métodos y material de contención y de limpieza

Precauciones relativas al medio ambiente

Detenga el flujo del material, si esto no representa un riesgo. Después de recuperar el producto, enjuague el área con agua. Para información sobre la eliminación, véase la sección 13.

No verter los residuos al desagüe, al suelo o las corrientes de agua.

# 7. Manipulación y almacenamiento

Precauciones para una manipulación segura

Pedir instrucciones especiales antes del uso. No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad. Mantenga la formación de polvo en el aire al mínimo. Debe disponer de extracción adecuada en aquellos lugares en los que se forma polvo. No respirar el polvo. No respirar el polvo. Evite la exposición prolongada. De ser posible, debe manejarse en sistemas cerrados. Use equipo protector personal adecuado. Respete las normas para una manipulación correcta de productos químicos.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Guardar bajo llave. Guárdese en el recipiente original bien cerrado. Consérvese alejado de materiales incompatibles (consulte la sección 10 de la FDS).

# 8. Control de la exposición/protección personal

# Límites de exposición profesional

US. OSHA Table Z-1 Limits for Air Contaminants (29 CFR 1910.1000)

Componentes	Тіро	Valor	Forma
Aluminium Oxide (Non-Fibrous) (CAS 1344-28-1)	Limite de Exposición Permisible (LEP)	5 mg/m³	Fracción respirable.
		15 mg/m <sup>3</sup>	Total polvo.
DIOXIDO DE TITANIO (CAS 13463-67-7)	Limite de Exposición Permisible (LEP)	15 mg/m <sup>3</sup>	Total polvo.

Nombre del material: GREENTHERM 23 LI

SDS US

Componentes	Tipo	Valor	Forma
Cristobalite (CAS 14464-46-1)	TWA	0.15 mg/m³	Total polvo.
		0.05 mg/m³	Respirable.
		1.2 mppcf	Respirable.
Cuarzo (SiO2) (CAS 14808-60-7)	TWA	0.3 mg/m <sup>3</sup>	Total polvo.
,		0.1 mg/m³	Respirable.
		2.4 mppcf	Respirable.
Sílice amorfa (CAS 7631-86-9)	TWA	0.8 mg/m <sup>3</sup>	
•		20 mppcf	
EE.UU. ACGIH Valores umbra	ales límite		
Componentes	Тіро	Valor	Forma
Aluminium Ovide	T\\/A	1 mg/m3	Eracción recnirable

Componentes	Tipo	Valor	Forma
Aluminium Oxide (Non-Fibrous) (CAS 1344-28-1)	TWA	1 mg/m³	Fracción respirable.
Cristobalité (CAS 14464-46-1)	TWA	0.025 mg/m <sup>3</sup>	Fracción respirable.
Cuarzo (SiO2) (CAS 14808-60-7)	TWA	0.025 mg/m <sup>3</sup>	Fracción respirable.
DIOXIDO DE TITANIO (CAS 13463-67-7)	TWA	10 mg/m³	

# **US. NIOSH: Pocket Guide to Chemical Hazards**

Componentes	Tipo	Valor	Forma
Cristobalite (CAS 14464-46-1)	TWA	3 fibras/cm3	Fibra.
,		3 fibras/cm3	Polvo.
		5 mg/m³	Fibra, total
		5 mg/m³	fibras, total polvo
Cuarzo (SiO2) (CAS 14808-60-7)	TWA	0.05 mg/m <sup>3</sup>	Polvo respirable.
Sílice amorfa (CAS 7631-86-9)	TWA	6 mg/m³	

# Valores límite biológicos Pautas de exposición

No existen ningunos límites biológicos de exposición para el ingrediente/los ingredientes.

La exposición ocupacional a polvo dañino (total y respirable) y a sílice cristalina respirable deber ser

observada y controlada.

# **Controles técnicos** apropiados

Debe haber una ventilación general adecuada (típicamente 10 renovaciones del aire por hora). La frecuencia de la renovación del aire debe corresponder a las condiciones. De ser posible, use campanas extractoras, ventilación aspirada local u otras medidas técnicas para mantener los niveles de exposición por debajo de los límites de exposición recomendados. Si no se han establecido ningunos límites de exposición, el nivel de contaminantes suspendidos en el aire ha de mantenerse a un nivel aceptable.

# Medidas de protección individual, tales como equipos de protección personal

Si el contacto es probable, se recomienda utilizar gafas de seguridad con protecciones laterales. Protección de los ojos/la cara

Protección de la piel

Protección de las

manos

Use guantes adecuados resistentes a los productos guímicos.

**Otros** Se recomienda el uso de delantal impermeable.

Use un respirador aprobado por NIOSH/MSHA, si hay riesgo de exposición a niveles de polvos / Protección respiratoria

humos que excedan los límites de exposición.

**Peligros térmicos** Use ropa protectora térmica adecuada si resulta necesario.









Consideraciones generales de higiene

Seguir siempre buenas medidas buenas de higiene personal, tales como lavarse después de la manipulación y antes de comer, beber, y/o fumar. Rutinariamente, lavar la ropa y el equipo de protección para eliminar los contaminantes.

# 9. Propiedades físicas y químicas

**Aspecto** 

Estado físico Sólido. **Forma** Sólido.

Color No disponible. Olor No disponible. No disponible. **Umbral olfativo** No disponible. Ηq Punto de fusión/punto de No disponible.

congelación Punto inicial de ebullición e

intervalo de ebullición

No disponible.

Punto de inflamación No disponible. Tasa de evaporación No disponible. Inflamabilidad (sólido, gas) No disponible.

Límites superior/inferior de inflamabilidad o de explosividad

Límite de inflamabilidad -No disponible.

inferior (%)

Límite de inflamabilidad -

superior (%)

No disponible.

Límite de explosividad

inferior (%)

No disponible.

Límite de explosividad

superior (%)

No disponible.

Presión de vapor No disponible. Densidad de vapor No disponible. **Densidad relativa** No disponible.

Solubilidad(es)

Solubilidad (agua) No disponible. Coeficiente de reparto No disponible.

n-octanol/agua

Temperatura de

No disponible.

auto-inflamación Temperatura de

No disponible.

descomposición

Viscosidad

No disponible.

# 10. Estabilidad y reactividad

Reactividad El producto es estable y no reactivo bajo condiciones normales de uso, almacenamiento y

Estabilidad química El material es estable bajo condiciones normales.

Posibilidad de reacciones

No se conoce reacciones peligrosas bajo condiciones de uso normales.

peligrosas

Condiciones que deben

evitarse

Contacto con materiales incompatibles.

Materiales incompatibles

Ácidos. Flúor. Cloro.

Incompatibility is based strictly upon potential theoretical reactions between chemicals and may not be specific to industrial application exposure. Contact your sales representative for clarification.

Productos de descomposición

peligrosos

No se conoce ningún producto peligroso de la descomposición.

# 11. Información toxicológica

# Información sobre posibles vías de exposición

**Inhalación** La inhalación prolongada puede resultar nociva.

**Contacto con la piel**No se esperan efectos adversos por contacto con la piel.

**Contacto con los ojos** El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

**Ingestión** Se espera que representa un riesgo reducido de ingestión.

Síntomas relacionados a las características físicas, químicas y toxicológicas

El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

# Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda No disponible.

Corrosión o irritación

cutáneas

El contacto prolongado con la piel puede causar irritación temporánea.

Lesiones oculares graves/irritación ocular

El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

#### Sensibilización respiratoria o cutánea

Sensibilización respiratoria

No es un sensibilizante respiratorio.

Sensibilización cutánea

Mutagenicidad en células

germinales

No se espera que este producto cause sensibilización cutánea.

No hay datos disponibles que indiquen que el producto o cualquier compuesto presente en una cantidad superior al 0.1% sea mutagénico o genotóxico.

Carcinogenicidad

En 1997, la IARC (Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer) concluyó que la sílice cristalina inhalada en el trabajo puede causar cáncer de pulmón en los humanos. Sin embargo, al realizar la evaluación global, IARC comprobó que "no se detectaba carcinogenicidad en todas las circunstancias industriales examinadas. La carcinogenicidad puede verse afectada por características inherentes de la sílice cristalina o por factores externos que inciden en su actividad biológica o en la distribución de sus polimorfos." (Estudios de la IARC sobre la evaluación de los riesgos carcinogénicos de sustancias químicas en humanos: sílice, polvo de silicatos y fibras orgánicas, 1997, Vol. 68, IARC, Lyon, Francia.) En junio de 2003, el SCOEL (Comité Científico de la UE para los Límites de Exposición Profesional a Agentes Químicos) concluyó que el principal efecto de la inhalación de polvo de sílice cristalino respirable en los humanos es la silicosis. "Existe suficiente información para concluir que el riesgo relativo de cáncer de pulmón aumenta en personas con silicosis (y, aparentemente, no en trabajadores sin silicosis expuestos a polvo de sílice en canteras y en la industria cerámica). Por tanto, la prevención de la silicosis también reducirá el riesgo de cáncer..." (SCOEL SUM Doc 94-final, Junio 2003) De conformidad con los últimos estudios, la protección de los trabajadores contra la silicosis puede garantizarse respetando los límites de exposición ocupacional reglamentarios existentes. Puede provocar cáncer. La exposición ocupacional a polvo respirable y a sílice cristalina respirable debe ser observada y controlada.

### Monografías IARC. Evaluación general de carcinogenicidad

Cristobalite (CAS 14464-46-1) 1 Carcinógeno para los seres humanos. Cuarzo (SiO2) (CAS 14808-60-7) 1 Carcinógeno para los seres humanos.

DIOXIDO DE TITANIO (CAS 13463-67-7)

2B Posiblemente carcinógeno para los seres humanos.

Sílice amorfa (CAS 7631-86-9)

3 No clasificable en cuanto a su carcinogenicidad para los seres humanos.

# US. National Toxicology Program (NTP) Report on Carcinogens

Cristobalite (CAS 14464-46-1) Known To Be Human Carcinogen.

Reasonably Anticipated to be a Human Carcinogen.

Cuarzo (SiO2) (CAS 14808-60-7) Known To Be Human Carcinogen.

# US. OSHA Specifically Regulated Substances (29 CFR 1910.1001-1050)

No listado.

Toxicidad para la reproducción

No se espera que este producto tenga efectos adversos para la reproducción o el feto.

**Efectos sobre el desarrollo** 

Cuarzo (SiO2) 0

Efectos sobre el desarrollo - Categoría UE Cuarzo (SiO2)

Reproductividad
Cuarzo (SiO2) 0

Toxicidad embrionaria Cuarzo (SiO2)

Toxicidad específica en determinados órganos —

exposición única

No clasificado.

Toxicidad específica en determinados órganos –

No clasificado.

exposición repetida

Peligro por aspiración

No constituve ningún peligro por aspiración.

Efectos crónicos La inhalación prolongada puede resultar nociva. Una exposición prolongada puede producir efectos

0

0

crónicos.

12. Información ecológica

**Ecotoxicidad** El producto no está clasificado como peligroso para el medio ambiente. No obstante, eso no

excluye la posibilidad de que vertidos grandes o frecuentes puedan tener efectos nocivos o dañinos

para el medio ambiente.

**Persistencia y degradabilidad** No existen datos sobre la degradabilidad del producto.

Potencial de bioacumulaciónNo hay datos disponibles.Movilidad en el sueloNo hay datos disponibles.

**Otros efectos adversos**No se prevén otros efectos medioambientales adversos (p.e. agotamiento del ozono, potencial de

creación fotoquímica de ozono, disrupción endocrina, potencial de calentamiento global) por parte

de este componente.

13. Consideraciones relativas a la eliminación

Instrucciones para la eliminación

Este producto, en su actual estado, no es un residuo peligroso cuando se elimina de acuerdo con

las reglamentaciones federales (40 CFR 261.4 (b)(4)). De acuerdo con la RCRA (Ley de

Conservación y Recuperación de Recursos), es responsabilidad del usuario del producto determinar, en el momento de su eliminación, si el producto cumple con los criterios de la RCRA sobre residuos

peligrosos.

Código de residuo peligroso

No aplicable.No disponible.

Desechos de residuos / producto no utilizado

**Envases contaminados** No disponible.

14. Información relativa al transporte

**DOT** 

No se regula como artículo peligroso.

IATA

No se regula como artículo peligroso.

**IMDG** 

No se regula como artículo peligroso.

Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC No aplicable.

# 15. Información reglamentaria

reglamentación Federal de EE.UU.

El producto es un "Producto químico peligroso" tal como lo define la Norma de comunicación de peligro OSHA, 29 CFR 1910.1200. All chemical substances in this product are listed on the TSCA

chemical substance inventory where required.

# TSCA Section 12(b) Export Notification (40 CFR 707, Subpt. D)

No reglamentado.

## CERCLA Hazardous Substance List (40 CFR 302.4) (Lista de sustancias peligrosas):

No listado.

#### SARA 304 Emergency release notification

No reglamentado.

# US. OSHA Specifically Regulated Substances (29 CFR 1910.1001-1050)

No listado.

### Ley de Enmiendas y Reautorizaciones Superiores (Superfund) de 1986 (SARA)

**Categorías de riesgo** Peligro Inmediato: - no

Peligro Retrasado: - Si Riesgo de ignición - no Peligro de Presión: - no Riesgo de reactividad - no

#### **SARA 302 Extremely hazardous substance**

No listado.

SARA 311/312

no

**Hazardous chemical** 

## SARA 313 (TRI reporting)

Denominación química	Número CAS	% by wt.
Aluminium Oxide (Non-Fibrous)	1344-28-1	40 - 60

### Other federal regulations

#### Clean Air Act (CAA) Section 112 Hazardous Air Pollutants (HAPs) List

No reglamentado.

#### Ley de aire limpio (CAA) Sección 112(r) Prevención de liberación accidental (40 CFR 68.130)

No reglamentado.

**Ley Safe Drinking Water** 

No reglamentado.

Act (SDWA)

#### **US state regulations**

#### US. California Controlled Substances. CA Department of Justice (California Health and Safety Code Section 11100)

No listado

#### **US. Massachusetts RTK - Substance List**

Aluminium Oxide (Non-Fibrous) (CAS 1344-28-1)

Cristobalite (CAS 14464-46-1) Cuarzo (SiO2) (CAS 14808-60-7)

DIOXIDO DE TITANIO (CAS 13463-67-7)

Sílice amorfa (CAS 7631-86-9)

# **US. New Jersey Worker and Community Right-to-Know Act**

Aluminium Oxide (Non-Fibrous) (CAS 1344-28-1)

Cristobalite (CAS 14464-46-1)

Cuarzo (SiO2) (CAS 14808-60-7)

DIOXIDO DE TITANIO (CAS 13463-67-7)

Sílice amorfa (CAS 7631-86-9)

# **US. Pennsylvania Worker and Community Right-to-Know Law**

Aluminium Oxide (Non-Fibrous) (CAS 1344-28-1)

Cristobalite (CAS 14464-46-1)

Cuarzo (SiO2) (CAS 14808-60-7)

DIOXIDO DE TITANIO (CAS 13463-67-7)

Sílice amorfa (CAS 7631-86-9)

#### **US. Rhode Island RTK**

Aluminium Oxide (Non-Fibrous) (CAS 1344-28-1)

### **US. California Proposition 65**

ADVERTENCIA: Este producto contiene un componente químico que en el Estado de California se conoce como una causa de cáncer.

### EE.UU. - Proposición 65 de California - CyTR: Fecha de listado/Sustancia carcinógena

Cuarzo (SiO2) (CAS 14808-60-7) Listado: October 1, 1988 DIOXIDO DE TITANIO (CAS 13463-67-7) Listado: September 2, 2011

Nombre del material: GREENTHERM 23 LI 0205 Nº de versión: 01 Fecha de publicación: 02-diciembre-2015

### **Inventarios internacionales**

País(es) o región	Nombre de inventario	En existencia (sí/no)*
Australia	Inventario Australiano de Sustancias Químicas (en inglés, AICS)	Si
Canadá	Listado de Sustancias Domésticas (en inglés, DSL)	Si
Canadá	Lista de Sustancias No Domésticas (en inglés, NDSL)	no
China	Inventario de sustancias químicas nuevas en China (Inventory of Existing Chemical Substances in China)	Si
Europa	Inventario Europeo de Sustancias Químicas Comerciales Existentes (EINECS).	Si
Europa	Lista europea de sustancias químicas notificadas (ELINCS)	no
Japón	Inventario de sustancias químicas nuevas y existentes (Inventory of Existing and New Chemical Substances, ENCS)	Si
Corea	Lista de sustancias químicas existentes (Existing Chemicals List, ECL)	Si
Nueva Zelanda	Inventario de Nueva Zelanda	Si
Filipinas	Inventario Filipino de Químicos y Sustancias Químicas (en inglés, PICCS)	Si
Estados Unidos y Puerto Rico	Inventario de la Ley del Control de Sustancias Tóxicas (en inglés, TSCA)	Si

<sup>\*</sup>Una respuesta "Sí" indica que todos los componentes de este producto cumplen con los requisitos de los inventarios administrados por el/los país(es) gobernantes

# 16. Información adicional, including date of preparation or last revision

**Fecha de publicación** 02-diciembre-2015

Nº de versión 01

Cláusula de exención de responsabilidad

Los datos se fundan en el estado actual de nuestros conocimientos el fecha de creación, pero no constituyen garantía alguna de cualidades del producto y no generan ninguna relación jurídica

contratual.

Nombre del material: GREENTHERM 23 LI

0205 Nº de versión: 01 Fecha de publicación: 02-diciembre-2015 8 / 8

Un "No" indica que uno o más componentes del producto no aparecen recogidos o están exentos de inclusión en el inventario controlado por el o los país(es) correspondiente(s).